MUGEN SHOUJO PRESENTS

NAGAREBOSHI NI NEGAU HODO BOKURA WA SUNAO JA NAI

SATOU MITO

We are in need of some help, especially Translators and Editors. If you feel you have the urge to get into scanlation world, or want to learn new things, feel free to join us in either one of our social media.

RAWS
SHION

TYPESETTER
SHIRO

QUALITY CHECKER
SHION

TRANSLATOR
DLITE

REDRAWER
SHIRO, LYNX

PROOFREADER
TWA

CLEANER
SHIRO

NOTICE!
This series is a property of the respective owner. Mugen Shoujo holds no responsibility in distributing this series. Consider to support the author by reading/buying their works from legal site.
Thank you.

discord.gg/yCMdmRs
@mugenshoujo
patreon.com/mugenshoujo

THANK YOU
A-CHAN.
COME TO THINK OF IT...
THAT'S CHI-CHAN'S HOUSE.
!
WAIT, SUBARU?

CHI-CHAN MUST HAD SEEN SUBARU...
THAT TIME...
AS I THOUGHT, YOU CAN SEE ME, RIGHT?
AH,
CHI-
CHAN!
にょきっ
ドキ

GET AWAY GHOST!!
WHAT

CHAPTER 4: CONFESSION

CONFESSED TO HOKUTO THAT I LIKE HIM!
THAT'S RIGHT! SUBARU...
...SORRY SUBARU.
I...
CAN'T FIND SUBARU AND HOKUTO!
EVERYONE, LET'S SEARCH FOR THEM!
I WILL LOOK FOR THEM IN THE WATER-FALL AREA
I WILL SEARCH THAT SIDE.
WHAT IS HOKUTO'S DREAM?
HUH?
SUBARU ...
HAS A GOAL...
OR SHOULD I SAY A DREAM.

SUBARU
...
IS IT OKAY IF I BECOME HOKUTO'S WIFE?
What!!?
UM...
I...

SORRY.
I RUINED SUBARU'S CONFESSION.
HOKUTO! SUBARU! I FIND YOU TWO!
!!

HOW WERE YOU GOING TO ANSWER?
HOKUTO, AT THAT TIME...

I WONDER
WHAT WOULD HAVE BEEN HOKUTO'S ANSWER?

IF I HAD CONFESSED...

AH-
GEEZ.
WHAT AM I EVEN THINKING AT A TIME LIKE THIS!
SUBARU
COME BACK QUICK...
ザーー

WHAT?
EVIL SPIRIT HUH?
CHI-KO CAN SEE SUBARU...?
SHE WAS FORCED OUT AS AN EVIL SPIRIT.
WHAT HAPPENED?
!
I WONDER...
JUST WHAT KIND OF BEING IS SUBARU IN THE FIRST PLACE.
WELL, SHE WAS TOLD THAT SHE WAS AN EVIL SPIRIT.
CHI-KO CAN ALSO SEE SUBARU?
SOME PEOPLE CAN SEE, WHILE SOME CAN'T..
WHAT DOES SHE LOOK LIKE TO HER?
SUBARU... ISN'T A GHOST...
ピク
Subaru is alive as well...
ALSO, RATHER THAN AN EVIL SPIRIT, SHE'S A LIVING SPIRIT...

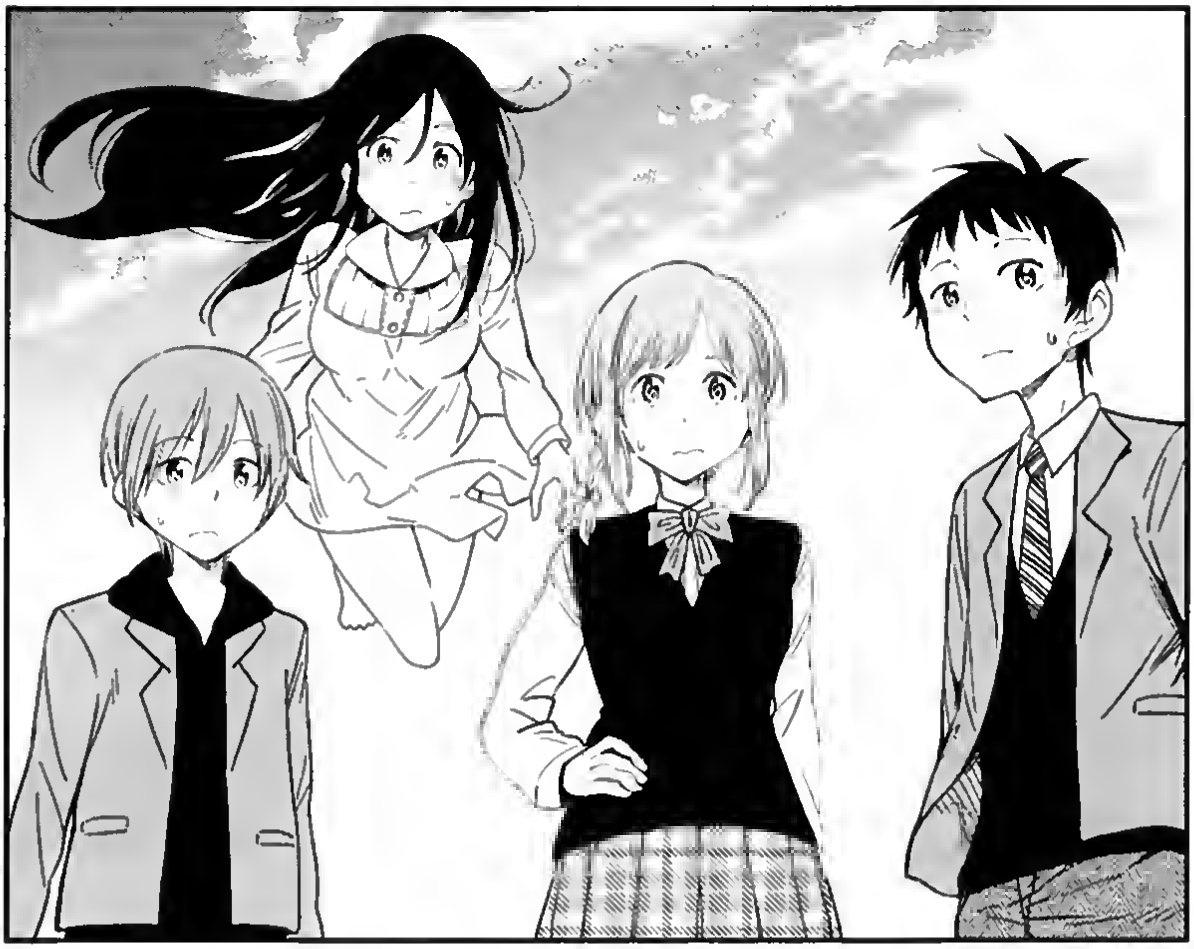
LIVING SPIRIT...
LIVING SPIRIT....
SPIRIT FAIRY!!
ISN'T IT GREAT!?
HEY SEN-KUN, SUBARU IS IN AN UNSTABLE MOOD RIGHT NOW.
YOU HAVE TO SAY IT IN A MORE ENCOURAGING WAY.
S... SORRY
しゅん
?
SUBARU IS
A HUMAN...
ごめんね
WHA...
NOW DO YOU FEEL LIKE
SAYING YOUR REAL WISH?

I WAS TOLD THAT YESTERDAY SUBARU SAID THAT
SHE WANTS TO TALK WITH US.
...BUT I THINK YOU DON'T HAVE TO PUSH YOURSELF.
...WELL, WHATEVER..
I, WHO WAS WORRYING ALL BY MYSELF WON'T BE THE ONE TO SAY IT.
IF MY MIND IS READY, I WILL
...THAT TIME... BEFORE I TELL EVERYONE...
IF I'M GOOD ENOUGH.
I WILL ALWAYS LISTEN.
.... FIRST
CAN I ONLY TELL HOKUTO?

THEN, FIRST WILL BE...
ABOUT CHI-KO.
IF THIS KEEPS UP
WE HAVE TO TALK WITH HER WHERE SHE HAS NOWHERE TO ESCAPE.
HEY...
...
THAT ...
WHAT WE...SAID... WE...CAN'T... SAY...ANY-THING...
はー
ひっ
ふっ
へ

I WILL INTRODUCE A TRANSFER STUDENT.
HEY EVERY-ONE.
INTRO-DUCE YOUR-SELF.
MY NAME IS YAMAMOTO CHIRORI...
ERIKO.
Clap
Clap
Clap
Clap
So cute !!
SO...
SO EMBAR-RASING!
PLEASE TAKE CARE OF ME.

WHAT A RUDE GIRL.



...I WON'T WAIT...!
WAIT CHI-KO!!

...
WHY
I DON'T BELIEVE IT!
SUBARU HAS COME BACK.
THE LIVING SPIRIT YOU SAW WAS SUBARU!
WHY ARE YOU RUNNING AWAY!
BE-CAUSE ...
...
BECAUSE
I AM EMBAR-RASSED.

LOOK THIS WAY CHI-KO!!
IF ONLY SUBARU-CHAN ISN'T HERE...

DO YOU REMEMBER THIS MASK?
YES...
AH...
...SUBARU TOLD ME
YOU TALKED WITH SUBARU LIKE THIS AT FIRST.
SO, I WILL ALSO DO THIS.
I WANT CHI-KO TO BELIEVE ME...!
LOOKING DOWN AT US.
SHE'S ACTING SO NOBLE,
BECAUSE SHE'S A LITTLE CUTE....

THAT'S NOT RIGHT...
NO...
MORNING...
ガラッ
ざわ
ざわ
ざわ
ぎょっ
HEY.
DO YOU HAVE A SEC?

IT CATCHES YOUR EYES, RIGHT?
WHAT ARE YOU DOING?
SO, NOW IF WE ARE TOGETHER, CHI-CHAN WON'T STAND OUT.
HOW IS IT?

LET'S PLAY TOGETHER
WHY DO YOU WANT TO INVITE ME?
WHY... DO YOU THINK I DON'T WANT TO STAND OUT?
BECAUSE YOU LOOK SO TENSE.
COULD IT BE... THAT I'M NOT A GOOD GIRL?
THAT'S NOT TRUE.
BECAUSE YOU LOOK LIKE YOU WANTED TO PLAY.
... WH...
BECAUSE
CHI-CHAN HAS BEAUTI-FUL EYES.

WILL YOU
PLAY WITH ME?
I WILL ALSO... REPLY WITH A MASK.
I...AM BAD...AT EXPRESSING MYSELF SO
THANK YOU FOR ASKING ME OUT.
I ALSO
WANT TO PLAY WITH YOU.
EHEHE.
PLEASE TAKE CARE OF ME, CHI-CHAN.

I'M NO GOOD....
IT'S BECAUSE SUBARU-CHAN SAVED ME.
I AM NO GOOD WITHOUT SUBARU -CHAN...!
I WANT TO MEET HER..
I WANT TO MEET HER I WANT TO MEET HER!
I WANT TO BE WITH SUBARU CHAN AGAIN!!
I LOVE HER!!

SUBARU ALSO LOVES YOU!!
...EH?
EH?

I CAN SEE YOU...
I CAN SEE YOU!
CHI-CHAN... YOU CAN SEE ME?
EH?
SUBARU ...
... CHAN?
YES.
SUBARU-CHAN!!!
!?

IT LOOKS LIKE WE HAVE LOTS OF THINGS GOING ON...
BUT IN THE END, SHE CAN SEE SUBARU, SO IT'S ALL GOOD.
HEY HEY! IF SHE CAN SEE SUBARU NOW, THEN ...
THEN I REALLY HAVE TO SAY IT!
VE... YOU...
?
ANYWAY, IF SOMEDAY I HAVE TO SAY IT...

I LOVE
AKANE !!

I'M SORRY!!
I... I...
!?
HEY AKANE!
HEY...
WAIT!!

……
CHI-KO...
YES?
IS SUBARU HERE?
YES ...
I WAS DUMPED,
AND CAN'T SEE SUBARU AS WELL...
……
しゅん…

AKANE ...
WAIT!
SORRY CHI-CHAN
TAKE CARE OF SEN-KUN!
WITH THIS, WILL SEN-KUN SEE SUBARU...
I... DON'T KNOW ...
BUT... IF HE CAN'T SEE...
IF SEN-KUN CAN'T SEE SUBARU UNTIL HIS WISH IS GRANTED ....
THEN WHAT SHOULD I DO...
EH...

THIS IS NO GOOD.
THAT MAKES ME FEEL TROU-BLED.
SO TROUBLED.
BECAUSE ...
I...

BECAUSE I LOVE YOU.

VOLUME 1 / END

EH?

.....